

X014/10/01

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2012

MONDAY, 28 MAY
9.00 AM – 10.00 AM

LATIN
INTERMEDIATE 1
Interpretation

30 marks are allocated to this paper.

Answer all the questions.

Read every question carefully before you answer.



ANSWER ALL THE QUESTIONS

Marks

1. Turn to PAGE THREE of the Prescribed Text.

Cicero

Refer to lines 1–7 of **Passage 1** (from *Herculis templum* to *osculari solent*).

- (a) Where exactly was the statue of Hercules located? 2
- (b) What is Cicero's opinion of the statue? 1
- (c) The local people considered this statue to be special. From these lines, write down any **two** things they did that showed this. 2

2. Turn to PAGE FOUR of the Prescribed Text.

Cicero

Refer to lines 16–28 of **Passage 2** (from “But in” to “bitter grief”).

- (a) What did Verres steal? 1
- (b) How does Cicero describe his own reactions to Verres' actions? Why do you think he does this? 2

3. Turn to PAGE EIGHT of the Prescribed Text.

Catullus

Refer to **Poem 6**.

- (a) Write down any **two** things the sparrow did which showed it loved Lesbia. 2
- (b) What has happened to the sparrow now? 1
- (c) Do you think Lesbia would have been pleased to read this poem? Give reasons for your answer. 2

4. Turn to PAGE EIGHT of the Prescribed Text.

Catullus

Refer to **Poem 7**.

- (a) In this poem, Catullus uses the word *mulier* (“woman”) twice.
Do you think Catullus has the same woman in mind both times? Explain your answer. 2
- (b) What images from nature does Catullus use in line 4? Do you think these are good images? Explain your answer. 4

5. Turn to PAGE TEN of the Prescribed Text.	<i>Marks</i>
Ovid	
Refer to lines 1–5 of Passage 11 (from <i>Daedalus</i> to <i>Minos</i>).	
(a) Give two reasons why Daedalus wanted to leave Crete.	2
(b) Why did he decide to escape by air?	2
6. Refer to lines 15–31 of Passage 11 (from <i>postquam</i> to <i>respicit alas</i>).	
(a) What details does Ovid give in line 17 which suggest that Daedalus' work was successful?	1
(b) What advice does Daedalus give Icarus? Why do you think he goes into so much detail?	3
(c) Do you think Daedalus was a good father? Give reasons for your answer.	3
	(30)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

X014/10/02

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2012

MONDAY, 28 MAY
10.15 AM – 11.15 AM

LATIN
INTERMEDIATE 1
Translation

30 marks are allocated to this paper.

Candidates should ensure that they have been provided with the word-list for this paper.



Read the following passage carefully, including the English sections, then translate all the Latin sections into English.

The Foolish Stag

A stag, when drinking, saw the reflection of his antlers and legs in the water.

cervus olim ad fontem venit. dies calidus erat et animal bibere volebat. subito cervus conspexit imaginem in aqua. vidit sua cornua pulcherrima, quae erant similia arbori ramosae. deinde crura in aqua conspexit. longa et tenuia erant. cervus
5 non amavit crura, quod putabat ea pulchra non esse.

The stag managed to run away from hunters, but got his antlers caught in a tree.

subito cervus audivit voces venantium et canes latrantes. perterritus, per campum summa celeritate fugere coepit. cervus erat laetus, quod facile praecucurrit canes. cum tamen 10 in silvas fugeret, rami arboris ceperunt cornua. canes celeriter cervum invenerunt et mox eum ferociter lacerare coeperunt. cervus aufugere non poterat.

The stag realised how foolish he had been to think that his antlers were better than his legs.

tum vero venantes audiverunt cervum morientem dicere:
“o me miserum! quam stultus fui! ego non amabam mea
crura, sed me servare poterant. cornua erant pulchra, sed me
15 perdiderunt.”

[END OF QUESTION PAPER]

X014/10/12

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2012

MONDAY, 28 MAY
10.15 AM – 11.15 AM

LATIN
INTERMEDIATE 1
Word-list to accompany
Translation



ad (+ <i>accusative</i>) to	olim one day
amo, -are (to) like	per (+ <i>accusative</i>) through
animal, -alis (<i>n.</i>) animal	perdo, -ere, perdidi (to) destroy
aqua, -ae (<i>f.</i>) water	perterritus, -a, -um terrified
arbor, -oris (<i>f.</i>) tree	poterant could have
audio, -ire, audivi (to) hear	poterat could
aufugio, -ere (to) run away	praecurro, -ere, praecucurri (to) run faster than
bibo, -ere (to) drink	
calidus, -a, -um hot	pulcher, -chra, -chrum beautiful
campus, -i (<i>m.</i>) countryside	pulcherrimus, -a, -um very beautiful
canis, -is (<i>m.</i>) dog	puto, -are (to) think
celeriter quickly	quae which
ceperunt became tangled with	quam how
cervus, -i (<i>m.</i>) stag	quod because
coeperunt they began	ramosus, -a, -um with many branches
coepit he began	ramus, -i (<i>m.</i>) branch
conspicio, -ere, conspexi (to) spot	sed but
cornua (<i>n.pl.</i>) antlers	servo, -are (to) save
crura (<i>n.pl.</i>) legs	silva, -ae (<i>f.</i>) woods
cum (+ <i>subjunctive</i>) when	similis, -is, -e (+ <i>dative</i>) like
deinde then	stultus, -a, -um foolish
dico, -ere (to) say	subito suddenly
dies, diei (<i>m.</i>) day	sum, esse, fui (to) be
ea them	summa celeritate at top speed
ego I	suus, -a, -um his
erant were	tamen however
erat was	tenuis, -is, -e thin
esse to be	tum then
et and	venantes, -ium (<i>m. pl.</i>) hunters
eum him	venio, -ire, veni (to) come
facile easily	vero indeed
ferociter fiercely	video, -ere, vidi (to) see
fons, fontis (<i>m.</i>) pool of water	volo, velle, volui (to) want
fugio, -ere (to) run away	vox, vocis (<i>f.</i>) voice
fui I have been	
imago, -inis (<i>f.</i>) reflection	
in (+ <i>ablative</i>) in	
in (+ <i>accusative</i>) into	
invenio, -ire, inveni (to) find	
lacero, -are (to) tear to pieces	
laetus, -a, -um happy	
latrantes barking	
longus, -a, -um long	
me me	
meus, -a, -um my	
mox soon	
moriens, morientis dying	
non not	
o me miserum oh poor me	

[END OF WORD-LIST]